

# Setting Up Your Computer

安装计算机 | 安裝電腦 | コンピュータのセットアップ | 컴퓨터 설치

## ⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

**NOTE:** Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

## ⚠ 警告:

在开始安装及操作您的 Dell™ 计算机之前，请参阅《产品信息指南》中的安全说明。有关完整的功能列表，请参阅《用户手册》。

**注:** 由于电池可能没有完全充电，因此在第一次使用计算机时请使用交流适配器将您的新计算机和电源插座相连接。

## ⚠ 警告:

安裝和操作 Dell™ 電腦前，請參考「產品資訊指南」中的安全說明。請參考「擁有者手冊」瞭解完整的功能清單。

**註:** 由於電池可能尚未完全充電，當您第一次使用電腦時，請使用交流電變壓器將新的電腦與電源插座連接。

## ⚠ 警告:

Dell™ コンピュータをセットアップしてお使いになる前に、『製品情報ガイド』にある安全についての注意事項を読んで、その手順に従ってください。詳細な機能の一覧については『オーナーズマニュアル』を参照してください。

**メモ:** バッテリーはフル充電されていない場合がありますので、コンピュータを初めて使用するときは、AC アダプタを使って新しいコンピュータをコンセントに接続してください。

## ⚠ 주의:

Dell™ 컴퓨터를 설정하여 작동하기 전에 [제품 정보 안내]에 있는 안전 지침을 참조하십시오. 모든 기능에 대해 [소유자 설명서]를 참조하십시오.

**주:** 전지가 완전히 충전되지 않을 수 있으므로 컴퓨터를 처음 사용시 AC 어댑터를 사용하여 새 컴퓨터에 전원을 연결하십시오.

### 1 | Connect the AC Adapter



连接交流适配器  
連接交流電變壓器  
ACアダプタを接続します  
AC 어댑터 연결

### 2 | Connect the Modem and Network (cables not included)



连接调制解调器和网络（电缆未包括）  
連接數據機與網路（不包括連接線）  
モデムおよびネットワークを接続します（ケーブル同梱されていません）  
모뎀 및 네트워크 연결 (케이블 포함 안 됨)

### 3 | Press the Power Button



按电源按钮  
按下電源按鈕  
電源ボタンを押します  
전원 단추 누르기

### 4 | Switch On Wireless



打开无线  
開啓無線  
ワイヤレスのスイッチを入れます  
무선 켜기

## About Your Computer | 关于您的计算机 | 關於您的電腦 | お使いのコンピュータについて | 컴퓨터 정보



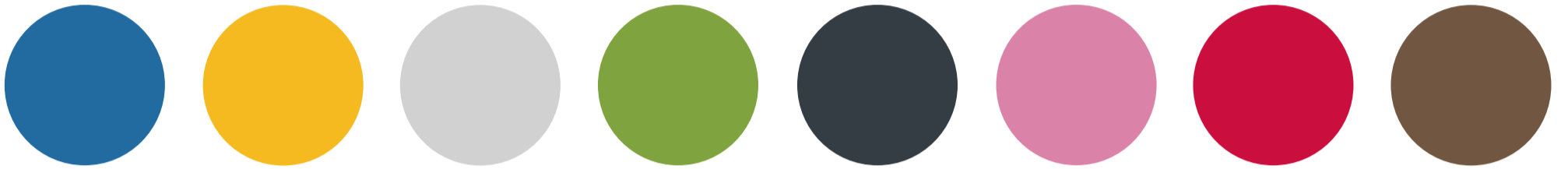
1. modem connector
2. network connector
3. security cable slot
4. AC adapter connector
5. IEEE 1394 connector
6. USB connectors (2)
7. ExpressCard slot
8. Dell MediaDirect™ button
9. power button
10. 8-in-1 media card reader
11. wireless switch
12. touch pad buttons (2)
13. audio connectors (3)
14. touch pad
15. optical drive
16. media control buttons (7)
17. S-video TV-out connector
18. USB connectors (2)
19. video connector

1. 调制解调器连接器
2. 网络连接器
3. 安全缆线插槽
4. 交流适配器连接器
5. IEEE 1394 连接器
6. USB 连接器 (2个)
7. ExpressCard 插槽
8. Dell MediaDirect™ 按钮
9. 电源按钮
10. 8合1介质卡阅读器
11. 无线开关
12. 触摸板按钮 (2个)
13. 音频连接器 (3个)
14. 触摸板
15. 光盘驱动器
16. 介质控制按钮 (7个)
17. S视频电视输出连接器
18. USB 连接器 (2个)
19. 视频连接器

1. 數據機連接插槽
2. 網路連接器
3. 安全纜線插槽
4. 交流電變壓器連接器
5. IEEE 1394 連接器
6. USB 連接器 (2個)
7. ExpressCard 插槽
8. Dell MediaDirect™ 按鈕
9. 電源按鈕
10. 8-in-1 媒體插卡讀取器
11. 無線切換開關
12. 觸控墊按鈕 (2個)
13. 音效連接器 (3個)
14. 觸控墊
15. 光碟機
16. 媒體控制按鈕 (7個)
17. S-video 電視輸出連接器
18. USB 連接器 (2個)
19. 顯示器輸出埠

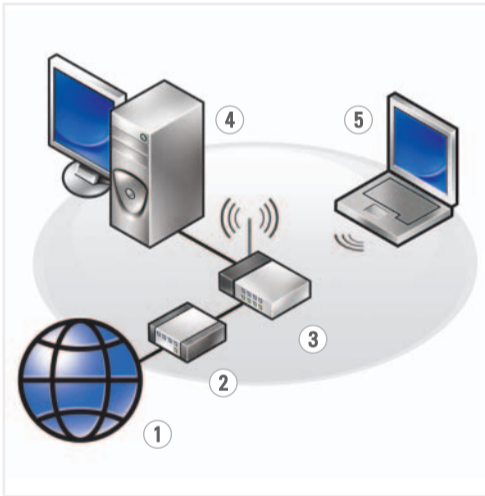
1. モデムコネクタ
2. ネットワークコネクタ
3. セキュリティケーブルスロット
4. ACアダプタコネクタ
5. IEEE 1394 コネクタ
6. USB コネクタ (2)
7. ExpressCard スロット
8. Dell MediaDirect™ ボタン
9. 電源ボタン
10. 8-in-1 メディアカードリーダー
11. ワイヤレススイッチ
12. タッチパッドボタン (2)
13. オーディオコネクタ (3)
14. タッチパッド
15. 光ドライブ
16. メディアコントロールボタン (7)
17. Sビデオ TV 出力コネクタ
18. USB コネクタ (2)
19. ビデオコネクタ

1. 모뎀 커넥터
2. 네트워크 커넥터
3. 보안 케이블 슬롯
4. AC 어댑터 커넥터
5. IEEE 1394 커넥터
6. USB 커넥터 (2)
7. ExpressCard 슬롯
8. Dell MediaDirect™ 단추
9. 전원 단추
10. 8-in-1 미디어 카드 리더
11. 무선 스위치
12. 터치패드 단추 (2)
13. 오디오 커넥터 (3)
14. 터치패드
15. 광 드라이브
16. 미디어 제어 단추 (7)
17. S-video TV 아웃 커넥터
18. USB 커넥터 (2)
19. 비디오 커넥터



安裝電腦  
安裝計算機

# SETTING UP YOUR COMPUTER Dell™ INSPIRON™ 1420



### Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.

### 无线网络 (可选)

1. 互联网服务
2. 电缆或 DSL 调制解调器
3. 无线网络路由器
4. 带有网络适配器 (可选) 的台式计算机
5. 带有无线网卡的便携式计算机

请参阅您计算机或路由器的说明文件以瞭解更多有关如何设定及使用无线网络的详细信息。

### 無線網路 (可選)

1. 網路服務
2. 連接線或 DSL 數據機
3. 無線路由器
4. 隨附網路配接器的桌上型電腦 (可選)
5. 隨附無線網路插卡的筆記型電腦

請參閱您的電腦或路由器上的說明文件以瞭解更多有關如何設定及使用無線網路的資訊。

### ワイヤレスネットワーク (オプション)

1. インターネットサービス
2. ケーブルまたは DSL モデム
3. ワイヤレスルーター
4. ネットワークアダプタ搭載デスクトップコンピュータ (オプション)
5. ワイヤレスネットワークカード搭載ノートブックコンピュータ

ワイヤレスネットワークのセットアップと使用方法についての詳細は、お使いのコンピュータまたはルーターのマニュアルを参照してください。

### 무선 네트워크 (선택 사양)

1. 인터넷 서비스
2. 케이블 또는 DSL 모뎀
3. 무선 라우터
4. 네트워크 어댑터가 장착된 데스크탑 컴퓨터 (선택 사양)
5. 무선 네트워크 카드가 장착된 휴대용 컴퓨터

무선 네트워크를 설치하고 사용하는 방법에 관한 자세한 사항은 컴퓨터나 라우터 설명서를 참조하십시오.



### Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, click the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to **support.dell.com**.

### 查找解决方案

请参阅您的《用户手册》以得到有关使用计算机的详细信息。

如果您没有《用户手册》的印本，您可以通过单击桌面上的 **Documentation and Support** (说明文件和支持) 图标或到 **support.dell.com** 来查看其在线版本。

### 尋找答案

請參閱您的「擁有者手冊」更多有關於使用電腦的相關資訊。

如果您沒有一份「擁有者手冊」的印刷本，請單按在桌面上的 **Documentation and Support** (明文件與支援圖) 示或請至 **support.dell.com**。

### 解決方法的檢索

お使いのコンピュータの使用法についての詳細は、『オーナーズマニュアル』を参照してください。

『オーナーズマニュアル』の印刷物をお持ちでない場合は、デスクトップの **Documentation and Support** (マニュアルとサポート) アイコンをクリックするか、**support.dell.com** で参照することができます。

### 답변 찾기

컴퓨터 사용에 관한 자세한 내용은 [소유자 설명서]를 참조하십시오.

[소유자 설명서] 사본이 없으면, 데스크탑의 **Documentation and Support** (설명서 및 지원) 아이콘을 클릭하거나 온라인 (**support.dell.com**) 을 이용할 수 있습니다.

Printed in Malaysia.  
馬來西亞印制。  
馬來亞亞印製。  
말레이시아에서 인쇄.



OWM408A02



Information in this document is subject to change without notice.

© 2007–2008 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, Yours Is Here, and Inspiron are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

January 2008

本说明文件中的信息如有更改，恕不另行通知。

© 2007–2008 Dell Inc. 版權所有，翻印必究。

未經 Dell Inc. 書面許可，嚴禁以任何形式進行複製。

Dell、DELL 徽標和 Inspiron 是 Dell Inc. 的商標。Dell 對其他公司的標記和名稱不擁有任何專有權益。

2008 年 1 月

本文件中的資訊如有變更，恕不另行通知。

© 2007–2008 Dell Inc. 版權所有，翻印必究。

未經 Dell Inc. 的書面許可，不得以何形式進行複製。

Dell、DELL 徽標、Yours Is Here 與 Inspiron 是 Dell Inc. 的商標。Dell Inc. 對不屬於自己的標記和名稱不擁有任何專有權益。

2008 年 1 月

この文書の情報は、事前の通知なく変更されることがあります。

© 2007–2008 Dell Inc. すべての著作権は Dell Inc. にあります。

Dell Inc. の書面による許可のない複製は、いかなる形態においても厳重に禁じられています。

Dell、DELL ロゴ、Yours Is Here および Inspiron は Dell Inc. の商標です。他社の商標や会社名は、一切 Dell Inc. に帰属するものではありません。

2008 年 1 月

이 문서의 정보는 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.

© 2007–2008 Dell Inc. 저작권 본사 소유.

Dell Inc. 의 서면 승인 없이 어떠한 경우에도 무단 복제하는 것을 엄격히 금합니다.

Dell, DELL 로고, Yours Is Here 및 Inspiron 은 Dell Inc. 의 상표입니다. Dell 은 타 회사의 상표나 이름에 있어서 소유권을 주장하지 않습니다.

2008 年 1 月